

E/CN.3/1999/CRP.1/Corr.1
8 February 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Тридцатая сессия
Нью-Йорк, 1–5 марта 1999 года
Пункт 13 предварительный повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ

Проект программы работы Статистического отдела Организации
Объединенных Наций на двухгодичный период 2000–2001 годов
и относящаяся к ней информация

Записка Секретариата

Исправление

Вместо пункта 1 Проекта программы работы вставить четыре нижеследующих пункта:

1. Предлагаемая программа работы в области статистики на двухгодичный период 2000–2001 годов, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представляется на рассмотрение Статистической комиссии в соответствии с пунктом 7 раздела I резолюции 52/220 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея подчеркивает роль соответствующих межправительственных органов в рассмотрении описательной части предлагаемого бюджета по программам, а также необходимость своевременного представления их рекомендаций по бюджету.
2. Предлагаемая программа работы разработана на основе Подпрограммы 28.5 "Статистика" Программы 28 "Экономические и социальные вопросы" среднесрочного плана на период 1998–2001 годов.
3. Комиссии предлагается высказать по предлагаемой программе работы свои замечания и представить соответствующие рекомендации, учитывая при этом, что впоследствии предлагаемая программа будет рассмотрена Комитетом по программе и координации и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, которые представлят свои рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии.
4. Данная подпрограмма будет осуществляться Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций. Деятельность самого Департамента будет направлена на укрепление роли Организации в расширении международного

* E/CN.3/1999/1.

сотрудничества в целях развития в экономической, социальной, экологической и смежных областях, особенно в условиях глобализации.

Пункт 2 Проекта программы работы считать пунктом 5.
